



NACIONES UNIDAS

# ASAMBLEA GENERAL



Distr.  
LIMITADA

A/C.3/L.2172  
7 noviembre 1975  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

Trigésimo período de sesiones  
TERCERA COMISION  
Tema 12 del programa

## INFORME DEL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL

### Protección de los derechos humanos en Chile

Alto Volta, Argelia, Australia, Austria, Bulgaria, Congo, Cuba,  
Checoslovaquia, Chipre, Dahomey, Dinamarca, Finlandia, Gambia,  
Grecia, Guinea, Guinea-Bissau, Guinea Ecuatorial, Guyana, Irlanda,  
Jamaica, Madagascar, Malí, México, Mongolia, Noruega, Países Bajos,  
Polonia, Portugal, Senegal, Somalia, Suecia, Yemen Democrático,  
Yugoslavia: proyecto de resolución

#### La Asamblea General,

Consciente de la responsabilidad que le corresponde en virtud de la Carta de las Naciones Unidas de desarrollar y estimular el respeto a los derechos humanos y a las libertades fundamentales de todos,

Recordando que, de conformidad con la Declaración Universal de Derechos Humanos, todo individuo tiene derecho a la vida, a la libertad y a la seguridad de su persona y a no ser arbitrariamente detenido, preso ni desterrado, o sometido a torturas ni a penas o tratos crueles, inhumanos o degradantes,

Recordando que, en su resolución 3219 (XXIX) de 6 de noviembre de 1974, la Asamblea General expresó su más profunda preocupación por el hecho de que se siguiera recibiendo información sobre constantes y abiertas violaciones de los derechos humanos básicos y las libertades fundamentales en Chile, e instó a las autoridades chilenas a que tomaran todas las medidas necesarias para restablecerlos y salvaguardarlos,

Tomando nota de que el XVIII período de sesiones de la Conferencia General de la UNESCO, el LX período de sesiones de la Conferencia General de la OIT, la Conferencia Mundial del Año Internacional de la Mujer y el XXVIII período de sesiones de la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías pidieron que cesaran las violaciones de los derechos humanos y las libertades fundamentales en Chile,

Señalando que, en su resolución 8 (XXXI) de 27 de febrero de 1975, la Comisión de Derechos Humanos, después de expresar su honda preocupación por los continuos informes sobre violaciones de los derechos humanos en Chile, decidió establecer un Grupo de Trabajo ad hoc para que investigara la situación actual de los derechos humanos en ese país sobre la base de toda la información disponible, incluso una visita a Chile, e instó a las autoridades de Chile a que prestaran su plena colaboración al Grupo,

Habiendo examinado el informe preparado por el Secretario General de conformidad con la resolución 3219 (XXIX) y, en especial, el informe sobre la marcha de los trabajos presentado por el Grupo de Trabajo ad hoc establecido por la Comisión de Derechos Humanos,

Convencida de que el informe sobre la marcha de los trabajos contiene pruebas que permiten concluir que en Chile se han producido y se siguen produciendo violaciones constantes y abiertas de los derechos humanos básicos y las libertades fundamentales,

Expresando su agradecimiento al Presidente y a los miembros del Grupo de Trabajo ad hoc por el informe que han preparado de manera tan encomiable, pese a que las autoridades chilenas negaran permiso al Grupo para visitar el país,

Reafirmando su condena de todas las formas de tortura y penas o tratos crueles inhumanos o degradantes,

1. Expresa su profundo malestar ante las constantes y abiertas violaciones de los derechos humanos, incluso la práctica institucionalizada de la tortura, de penas o tratos crueles, inhumanos o degradantes, detenciones, encarcelamientos y destierros arbitrarios, acerca de todo lo cual da nuevas pruebas el informe sobre la marcha de los trabajos, que han ocurrido y que, según todas las pruebas existentes, siguen ocurriendo en Chile;

2. Insta a las autoridades chilenas a que adopten sin demora todas las medidas necesarias para restablecer y salvaguardar los derechos humanos básicos y las libertades fundamentales y a que respeten plenamente las disposiciones de los instrumentos internacionales de los que Chile es parte y a que, con este fin, aseguren que:

a) No se utilice el estado de sitio o emergencia para violar los derechos humanos y las libertades fundamentales, en contra de lo dispuesto en el artículo 4 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos,

b) Se adopten las medidas adecuadas para poner fin a la práctica institucionalizada de la tortura y de otras formas de penas o tratos crueles inhumanos o degradantes con pleno respeto del artículo 7 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos,

c) Se garanticen plenamente los derechos de todas las personas a la libertad y seguridad personal, en especial de quienes han sido detenidos sin acusación alguna o que están en prisión únicamente por motivos políticos, tal como se dispone en el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, y que se adopten medidas para aclarar la situación de los individuos cuya desaparición no se ha justificado;

d) Nadie será considerado culpable de ningún delito a causa de actos u omisiones que no constituyeran un delito, en virtud del derecho nacional o internacional, en el momento que fue cometido, en contra de lo dispuesto en el artículo 15 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos;

e) Nadie sea privado arbitrariamente de la nacionalidad chilena, de conformidad con el artículo 15.2 de la Declaración Universal de Derechos Humanos;

f) Se respete, de conformidad con el artículo 22 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, la libertad de asociación, incluso el derecho a formar sindicatos;

g) Se garantice el derecho a las libertades intelectuales previstas en el artículo 19 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos;

3. Deplora la negativa de las autoridades chilenas a permitir que el Grupo de Trabajo ad hoc de la Comisión de Derechos Humanos visitara el país, pese a que habían dado seguridades en este sentido solemnemente y les insta a que cumplan esas promesas;

4. Invita a la Comisión de Derechos Humanos a que extienda el mandato del Grupo de Trabajo ad hoc, establecido en virtud de la resolución 8 (XXXI), tal como está constituido actualmente, para que pueda informar a la Asamblea General en su trigésimo primer período de sesiones y a la Comisión de Derechos Humanos en su 33.º período de sesiones sobre la situación de los derechos humanos en Chile y, especialmente, sobre cualquier acontecimiento que pudiera ocurrir para restablecer el respeto a los derechos humanos y libertades fundamentales;

5. Pide al Presidente del trigésimo período de sesiones de la Asamblea General y al Secretario General de las Naciones Unidas que presten toda la asistencia que puedan considerar conveniente para reestablecer los derechos humanos básicos y las libertades fundamentales en Chile.

-----